Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 21 (1903)

Heft: 45

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 45 XXI. Jahrgang. Bern, Freitag, 6. Februar. 1903 Berne, Vendredi, 6 février. XXIme année. № 45

Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Obwaldner Kantonalbank in Sarnen. — Jahreserträgnisse von Aktiengesellschaften. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1903. 4. Februar. Unter der Firma **Elektrizitätswerk Urnäsch** hat sich, mit Sitz in Urnäsch, eine Aktiengesellschaft gegründet, deren Zweck es ist, die Wasserkraft der Urnäsch durch Erstellung und den Betrieb eines Elektrizitätswerkes im Rossfall auszunützen und der dortigen Gegend zu erhalten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 22. Juli 1902 festgestellt worden. Die Gesellschaft ist, vorbehalten die Bestimmungen der staatlichen Wasserrechtskonzession, auf unbestimmte Zeit gegründet. Das Gesellschaftskapital beträgt hundertzehntausend Franken (Fr. 110,000), eingeteilt in 220 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Als Publikationsorgane werden bezeichnet: Das appenzellische Amtsblatt in Herisau, die Appenzellerzeitung in Herisau und das Tagblatt der Stadt St. Gallen. Es bleibt der Verwaltung vorbehalten, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen. Die Organe der Gesellschaft bilden: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, die Direktion und die Rechnungsrevisoren (Kontrollstelle). Der Verwaltungsrat, bestehend aus fünf Mitgliedern, vertritt die Gesellschaft nach aussen und ernennt diejenigen Personen aus seiner Mitte oder aus der Direktion, welche je zu zweien kollektiv zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift für die Gesellschaft befugt sind. Seinem Beschlusse gemäss führen die rechtsverbindlichen Unterschriften: Joh. Ulrich Aerne, von Krummenau, in Urnäsch, Präsident, und Otto Nufer-Eugster, von und in St. Gallen, Kassier der Gesellschaft.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1903. 4 février. La raison **Alexis Hubert-Ziegler**, à la Comballaz (F. o. s. du c. du 21 mai 1883), est radiée ensuite de décès du titulaire.

4 février. Le chef de la maison **Vve Gyger**, à Ormont-dessus, est Marie fille de Jacob Schwitzgebel, veuve de Jean-Ulrich Gyger, de Gessenay, domiciliée aux Diablerets, sur Ormont-dessus. Genre de commerce: Epicerie et tabacs. Bureaux aux Diablerets.

Genf — Genève — Ginevra

1903. 3 février. Le chef de la maison **Stalder François**, à Chêne-Bourg, commencée le 1er janvier 1903, est François-Xavier Stalder, d'origine lucernoise, domicilié à Chêne-Bourg. Genre d'affaires: Sellerie et bourrellerie. (Ancien commerce C. Coquoz.)

3 février. La raison **Vve Eigenheer**, épicerie et mercerie, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1895, page 319), est radiée d'office ensuite de faillite de la titulaire, prononcée par jugement du tribunal de première instance en date du 26 janvier 1903.

Rectification. Dans le nº 43 de la Feuille officielle suisse du commerce du 4 février 1903, page 170, au lieu de «Société Fédérale de Gymnastique des Grottes», il faut lire: **Section Fédérale de Gymnastique des Grottes.**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 15469. — 2. Februar 1903, 8 Uhr.
Gebr. van Baerle, Fabrikanten,
Münchenstein (Schweiz).

Kristallisierte Soda in kleinen, leichtlöslichen Kristallen.

„Feinsoda"

Nº 15470. — 2 février 1903, 8 h.
F. Roskopf & Cº, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Nº 15471. — 2 février 1903, 8 h.
Léon Reuche, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Nº 15472. — 2 février 1903, 8 h.
Studi & fils, la coopérative horlogère, le génie horloger,
fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Nº 15473. — 2 février 1903, 8 h.
Manufacture d'horlogerie Bévilard, Rénold Kocher,
Bévilard (Suisse).

Montres et parties de montres.

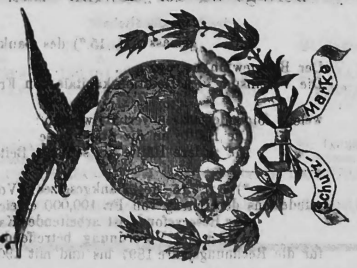
(Transmission du nº 12924 de la Fabrique d'horlogerie Bévilard, B. Schwarzstein & Goldenthal.)

Nº 15474. — 2 février 1903, 8 h.
Studi & fils, la coopérative horlogère, le génie horloger,
fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Nr. 15475. — 2. Februar 1903, 4 Uhr.
Z. Zink, Kaufmann,
Zürich (Schweiz).

Velo und Fahrzeuge mit Motorbetrieb.



Nr. 15476. — 2. Februar 1903, 6 Uhr.
Bauhofer & C°, Fabrikanten,
Reinach (Aargau, Schweiz).
Zigarren und Tabak.

GESETZLICH GESCHÜTZT

N° 15477. — 3 février 1903, midi.
Erhardt & Mentha, fabricants,
Porrentruy (Suisse).
Montres et parties de montres.

FERIA

N° 15478. — 3 février 1903, midi.
Erhardt & Mentha, fabricants,
Porrentruy (Suisse).
Montres et parties de montres.
"RHEA"

Nr. 15479. — 4. Februar 1903, 8 Uhr.
Adolf Bühler, Kaufmann,
Willisau (Schweiz).
Fahrräder und Nähmaschinen.

Automat

Löschung. — Radiation.

Nr. 15418. — **Z. Zink**, Zürich. — **Velo-Fahrzeuge mit Motorbetrieb.** —
Gelöscht am 2. Februar 1903, auf Ansuchen des Hinterlegers.

B. 35.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen
vom Jahre 1902.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll — Lastenposten

				I. Verwaltungskosten.
		418	50	Entschädigung an die Verwaltungsbehörde.
		6,772	—	Besoldung der Angestellten.
		1,125	—	Lokalmiete, Heizung, Beleuchtung und Reinigung.
		1,378	57	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Abonnemente, Inserate, Formularien etc.).
		1,386	95	Porti, Depeschen, Telephon, Assekuranz und Konkordats-Spesen.
		1,050	—	Banknoten-Anfertigungskosten.
12,192	52	61	50	Mobiliar-Anschaffung (Abschreibung).
				II. Steuern.
945	70			Bundes-Banknotensteuer.
				III. Passivzinsen.
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.
		710	41	An Korrespondenten.
		11,140	75	An Conto-Corrent-Kreditoren.
		98,724	01	An Sparkassa-Einlagen.
				b. Auf Schulden aller Art.
				An Obligationen: 58,980. 65 Bezahlte Zinsen.
209,943	97	99,368	80	40,388. 15 Fällige und nicht erhobene Zinsen.
				IV. Verluste und Abschreibungen.
		658	77	Auf Hypothekaranlagen.
6,058	77	5,400	—	Auf Effekten (Mindertaxation).
				VI. Reingewinn.
51,580	43			Reingewinn des Rechnungsjahres 1902.
280,721	39			

Haben — Nutzposten

				I. Ertrag des Wechselconto.
				Disconto-Schweizer-Wechsel:
				Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 15,921. 13
				Rückdisconto vom Vorjahre à 5 % „ 1,904. 95
				Fr. 17,826. 08
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1902 à 5 % . . . . . „ 4,635. 30
13,190	78			
				Wechsel für das Ausland:
596	45			Vereinnahmte Zinsen . . . . .
				Wechsel mit Faustpfand:
				Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 8,261. 75
				Rückdisconto vom Vorjahre à 5 % „ 2,415. 75
				Fr. 10,677. 50
				Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1902 à 5 % . . . . . „ 1,305. 55
9,371	95			
				Wechsel zum Inkasso:
964	45	24,123	63	Vereinnahmte Inkassogebühren etc. . . . .
				II. Aktivzinsen und Provisionen.
				a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.
6,102	25			Von Emissionsbanken . . . . .
2,663	24			Von Korrespondenten . . . . .
40,135	04			Von Conto-Corrent-Debitoren . . . . .
				b. Auf andern Guthaben und Anlagen.
				Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:
				Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 20,153. 85
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . . „ 19,280. 71
				Fr. 39,434. 56
				Abzügl.: Zinsrestanzen vom Vorjahre „ 17,412. 50
22,022	06			
				Von Hypothekar-Anlagen aller Art:
				Vereinnahmte Zinsen . . . . . Fr. 141,481. 69
				Zinsrestanzen auf Jahresschluss . . „ 87,972. 46
				Fr. 229,454. 15
				Abzügl.: Zinsrestanzen vom Vorjahre „ 88,875. 87
140,578	28			
				Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):
				Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten . . . . . Fr. 38,470. —
				Kursgewinne auf eigenen Effekten . „ 5,670. —
				Ratazinsen auf 31. Dezember 1902 . „ 2,894. —
				Fr. 47,034. —
				Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre „ 2,389. —
44,645	—	256,145	87	
				V. Diverse Nutzposten.
259	12			Agio auf Münzsorten, fremde Noten etc. . . . .
192	77	451	89	Diverse (Gültenänderungs- u. Amortisationsgebühren) etc.
		280,721	39	

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Obwaldner Kantonalbank vom Jahre 1902.

Verteilung des Reingewinnes

gemäss Art. 15 *) des Bankgesetzes vom 26. April 1885 und Landsgemeindebeschluss vom 25. April 1897.

Der Reingewinn beträgt		Fr. 51,580. 43
Die Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 500,000 à 4½ % erfordert		„ 22,500. —
	Verbleiben	Fr. 29,080. 43
welche folgendermassen verteilt werden:		
Die Hälfte an die Staatskasse	Fr. 14,540. 22	
Die andere Hälfte als sechster Beitrag zur Errichtung einer kantonalen Krankenheilanstalt . .	„ 14,540. 21	„ 29,080. 43

*) Art. 15 des Bankgesetzes: Vom Reingewinn werden so lange 50 % zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis derselbe mindestens den Betrag von Fr. 100,000 erreicht hat. Der Rest des Reingewinnes fällt in die Staatskasse.

Der Reservefonds ist arbeitendes Kapital der Kantonalbank und wird ohne Zinsvergütung mit zum Geschäftsbetrieb verwendet werden.

Art. 8 der Verordnung betreffend Erstellung einer Krankenheilanstalt: Die Kantonalbank verabfolgt an die Krankenheilanstalt für die Rechnungsjahre 1897 bis und mit 1903 jene Hälfte des Reingewinnes, welche bisher dem Reservefonds zufiel.

B. 35.

Jahresschluss-Bilanz der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen auf 31. Dezember 1902.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Aktiven

				I. Kassa.
		400,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.
		68,760	—	Uebrige gesetzliche Barschaft.
		468,760	—	Gesetzliche Barschaft.
		33,800	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).
		67,470	11	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.
583,431	10	13,400	99	Uebrige Kassabestände.
				II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)
		109,196	91	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.
129,452	90	20,255	99	Korrespondenten-Debitoren.
				III. Wechselforderungen.
				Disconto-Schweizer-Wechsel:
				81,043. 45 Innert 30 Tagen fällig.
				281,865. 62 „ 60 „ „
				239,161. 01 „ 90 „ „
		604,659	03	2,588. 95 In über 90 „ „
				Wechsel mit Faustpfand:
				75,000. — Innert 30 Tagen fällig.
				40,000. — „ 60 „ „
		215,000	—	100,000. — „ 90 „ „
824,366	83	4,707	80	Wechsel zum Inkasso.
				IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbar.)
		923,787	70	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.
		578,090	91	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte (Obw. Gemeinden).
4,791,710	44	3,289,831	83	Hypothekar-Anlagen aller Art.
				V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.
962,970	—			Effekten (öffentliche Wertpapiere) vide Beilage Nr. 2.
				VI. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
		110,147	17	Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).
132,647	17	22,500	—	Jahreszinsen auf dem Dotationskapital von Fr. 500,000 à 4½ %.
7,424,578	44			

Passiven

				I. Noten-Emission.
Noten in Cirkulation } (vide Beilage Nr. 1)		966,200	—	
Eigene Noten in Kassa }		33,800	—	1,000,000 —
				II. Kurzfällige Schulden. (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)
Korrespondenten-Kreditoren		38,600	25	
Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)		411,047	12	
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)		20,210	17	
Fällige und nicht erhobene Zinsen		40,388	15	510,245 69
				IV. Andere Schulden auf Zeit. (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)		2,871,886	65	
Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahr		2,304,395	85	5,176,282 50
				V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)		5,940	85	
Reingewinn des Rechnungsjahres 1902		51,580	43	57,521 28
				VI. Eigene Gelder.
Einbezahltes Kapital		500,000	—	
Ordentlicher Reservefonds		180,528	97	680,528 97
				7,424,578 44

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Obwaldner Kantonalbank vom Jahre 1902.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1902.

		Emission	In Kassa	In Cirkulation
7,500 Noten von Fr. 100 =	Fr.	750,000	20,800	729,200
5,000 „ „ „ 50 =	„	250,000	13,000	237,000
12,500 Noten =	Fr.	1,000,000	33,800	966,200

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
	Obligationen.			
5	3½ % Oblig. Schweizer. Eidgenossenschaft	5,000	91	4,550
176	3½ % „ Schweizer. Bundesbahnen	176,000	„	160,160
26	3½ % „ Kanton Freiburg	26,000	„	23,660
37	3½ % „ „ Solothurn	37,000	„	33,670
10	3½ % „ „ Neuenburg	10,000	„	9,100
13	3½ % „ Stadt Luzern	13,000	„	11,830
20	3,6 % „ Bank in Luzern	20,000	„	18,200
80	3½ % „ Jura-Simplon-Bahn	80,000	„	72,800
100	3½ % „ Brünigbahn	100,000	„	91,000
40	4 % „ Pilatusbahn	40,000	95	38,000
500	4½ % „ Kanton Obwalden	500,000	100	500,000
				962,970

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Nach den, den Conto-Inhabern gestellten Bedingungen, behält sich die Bank das Recht vor, eventuell für alle Auszahlungen eine zehntägige Kündigungsfrist einzuhalten.

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

b. 81 Conti mit einem Guthaben von . . . . . Fr. 411,047. 12
eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 4. Sparkassa.

Art. 5 der Vollziehungs-Verordnung vom 19. Juli 1886 lautet:

„Die Einlagen können grundsätzlich, unter Vorbehalt besonderer Vertragsbestimmungen, jederzeit rückbezahlt oder gekündet werden, und zwar teilweise oder ganz.

„Wenn die Verhältnisse der Bank die sofortige Rückzahlung nicht als angezeigt erscheinen lassen, so ist die Verwaltung ausnahmsweise ermächtigt, die Beachtung von Kündigungsfristen zu verlangen, und zwar für Beträge von Fr. 500 bis Fr. 1000 einen halben Monat, und von mehr als Fr. 1000 einen Monat."

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a.	63 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 500	Fr.	7,028. 51
	11 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 500, je Fr. 500	„	5,500. —
	Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr.	12,528. 51
b.	11 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 500, eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar	„	7,681. 66
	in der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr.	20,210. 17
c.	4714 Einleger-Conti für ein Guthaben von	Fr.	2,871,886. 65

hiefür sind vertraglich besondere Kündigungsfristen vereinbart.
Nach 8 Tagen rückzahlbar.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Jahreserträgnisse von Aktiengesellschaften. Von Banken hat wiederum am frühzeitigsten ihren Vorschlag bekannt gegeben die Bank in Luzern mit 6½ %; ferner proponieren: die Schweiz. Volksbank 5 %, die Hypothekenbank in Basel 6⅘ %, die Freiburger Kantonalbank 6, die Caisse hypothécaire du Canton de Fribourg 4⅘, die Bank in Zofingen 6, die Spar- und Leihkasse Bern 8, die Volksbank in Hoohdorf 7, die Bank in Menziken 6½, die Volksbank in Reinach 6½, die Spar- und Leihkasse Schaffhausen 8 %.

Von Industriegesellschaften nennen wir: Gutenbergbank für graphisohe Unternehmungen, Zürich 3 %, Tanneries de Vevey 3, Gesellschaft für Malzfabrikation, Basel 6, Nahrungsmittelfabrik Affoltern a. A. 6, Société de l'Hôtel des 3 Couronnes, Vivis 3, Meoh. Steinzeugröhrenfabrik Sohaffhausen 2¼, Société des Usines de l'Orbe et du Chemin de fer Orbe-Chavornay 2, Züroher Brotfabrik 6, Cellulose- und Papierfabrik Balsthal 5, Société Suisse pour l'Industrie du Sucre, Genf, Interimsdividende, 5 %.

Endlich folgende Brauereigesellschaften: Bierbrauerei am Uetliberg 10 %, Aktienbrauerei Basel 7, Salmenbräu Rheinfelden 6, Brauerei Feldschlösschen ebenda 6, Brauerei Spiess, Luzern 5½, Brauereigesellschaft zum Hirschen St. Fiden 5, Brauerei Wald 3½, Brasserie de St-Jean, Genf 5, Brauerei Wil 5 % als gestundete Dividende an Prioritätsaktien.

Keine Dividende verteilen: Aktienbrauerei Zürich, Basler Löwenbräu, Brauerei Oerlikon, Brauerei Richterswil, Brauerei Schönthal, Winterthur, Société d'Entreprises électriques, Genf, Société industrielle, Moutier, Schweizer Eisenbahnbank, Basel.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Niederländische Bank.

	24. Januar. fl.	31. Januar. fl.		24. Januar. fl.	31. Januar. fl.
Metallbestand	186,005,840	186,184,309	Notencirkulation	236,134,455	236,972,515
Wechselportef.	62,345,942	59,586,230	Conti-Correnti	6,406,442	3,367,786

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

	23. Januar. Kronen	31. Januar. Kronen		23. Januar. Kronen	31. Januar. Kronen
Metallbestand	1,415,138,087	1,513,280,888	Notencirkulation	1,475,879,750	1,539,855,260
Wechsel:					
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfäll. Schulden	201,018,665	152,903,928
auf das Inland	218,864,909	232,789,010			

Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000.

Wir sind Abgeber von:

3½% Obligationen al pari,

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000.

Für kürzere Termine werden auch beliebige, durch 100 teilbare Beträge zu günstigen Bedingungen angenommen. (91.)

Anmeldungen bei unseren sämtlichen Stellen.

Zürich, Januar 1903.

Das Direktorium.

Société Anonyme de la Filature de Ramie de Bellegarde (Ain) en liquidation.

L'Assemblée Générale des Actionnaires est convoquée pour le **Samedi, 21 février 1903,** à trois heures de l'après-midi à la **chambre de Commerce,** rue de la poste, **à Genève.**

Ordre du jour:

1° Rapport des Liquidateurs. (217)
2° Mesures à prendre pour la réalisation de l'Actif.
3° Eventuellement nomination de nouveaux Liquidateurs.

Selon l'article 19 des statuts pour prendre part à l'assemblée générale, chaque actionnaire devra avoir déposé ses actions contre une carte d'admission, à la banque **Galopin & Cie,** rue du Stand, à Genève, huit jours avant la réunion.

Les liquidateurs.

Aktiengesellschaft
der

Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie.

in

Kriens-Luzern.

Specialitäten:

Turbinen *aller Art. Specialkonstruktionen f. Dynamobetrieb nach eigenen, patentierten Systemen. Hochdruckturbinen, Präcisions-Regulatoren höchster Leistungsfähigkeit. — Wehranlagen, Transmissionen, Hochdruckpumpen.*

Maschinen f. Holzstoff-Papier- und Kartonfabrikation.

Horizontale u. Vertikale Bandsägen *zum Schneiden von Brettern, Bauholz etc. Sägeblattschärfmaschinen.*

Kesselschmiedearbeiten *als: Dampfkessel, Reservoirs, genietete Blechröhren für Wasserleitungen.*

Drahtseilbahnen *für Personenbeförderung.*

Eiserne Brücken *Baukonstruktionen, Leitungsmaste etc.* (24)

Rohguss *in Eisen und Metall nach vorhandenem, reichhaltigem Modellager oder einzusendenden Modellen.*

Steinkohlen-Consum-Gesellschaft Glarus.

EINLADUNG
zur
ausserordentlichen Generalversammlung
auf
Mittwoch, den 18. Februar 1903, nachmittags 3½ Uhr,
im „Glarnerhof" in Glarus.

Traktandum: Statutenrevision.

Zahlreiche Beteiligung erwartet

(204) **Der Verwaltungsrat.**

Handelsnachrichten.

Den Herren **Sutter & Walther, Bern und Genf,** General-Depositären der französischen und türkischen Tabak-Regien, ist die

Generalagentur und Alleinvertrieb für die Schweiz

der grössten russischen Tabak- und Zigarettenfabrik A. N. Bogdanoff & Cie, St. Petersburg, übertragen worden. [254]

Waren-Belehnung.

Bedeutendes Bankhaus der Ostschweiz **gewährt Barvorschüsse auf in eigenen Räumen zu lagernde Waren jeder Art.** Mässige Bankbedingungen und Lagerspesen. — Man wende sich unter Chiffre **Z T 644** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** [137]

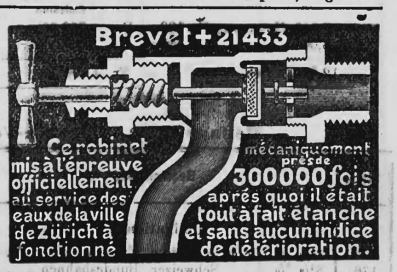
Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

Aarau: Oscar Heller, Notar. Inkasso, Rechtsbureau.
Aargau: Mägenwyl bei Baden. A. Rohr, Notar. Inkasso u. Rechtsbureau.
Basel: Dr. J. Knörr, Advokatur etc.
— Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 36, Aeschenvorstadt.
— Dr. Chr. Rothenberger, Advokatur etc.
Berne: C. Tenger, not. Recouvrements.
— A. Bauer & Co, Auskünfte, Spedit., Inkas.
— **Bureau Confidentia (A. Gugger).** Informations- u. Rechtsbur. Schweiz u. Ausl.
— Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Hdlsadvokat.
— Emil Jenni, Internationales Handelsauskunftsbureau.
Biel: Dr. F. Courvoisier, avocat.
— C. R. Hoffmann, Advokatur u. Inkasso.
— Moser & Fehlmann, Advokatur, Amtsnotariat, Inkasso, Konkurssachen, Inform.
Bulle: A. Andrey, notaire, rens^ts comm.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre, notaire; encaiss^ts., recouvr^ts., rens^ts., etc.
Chur: Peter Bauer, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomodem., kommerz. Streitigkeiten etc.
— K. Hitz. Inkassi aller Art, Geldvermittl., Verwaltungen, Immobilienverkehr, Informationen. Beste Referenzen.
— Jul. Meuli, Inkasso, Informationen.
Davos: P. Salzgeber, Advokatur u. Ink.
Erlach: A. Bruder, Amtsnotar, Inkasso- u. Rechtsbureau, Konkurssachen, Inform.
Fribourg: E. Bielmann, avocat. Contentieux, recouvr^ts. Corresp. allem. et franç.
Genève: Herren & Guerchet. Maison fondée en 1872. Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention. Tarif sur demande.
— E. Barrès, B^d du théâtre 7. Remises de commerce, v^te d'immeub^ls., rens^ts, recouvr^ts.
Gränichen-Aarau: Stirnemann & Sandmeier, Rechts- und Inkasso-Bureau.
Kreuzlingen: Dr. A. Deucher, Advokat.
Lausanne: E. Glas-Chollet, agence com^le.
— Dr Ch. Secretan, avocat, Rue de Bourg, 8. et *Vevey:* Place au Port, 1.
— Dr G. de Weiss, avocat. Pl. St-François.
Locle: Drs E. Borel et G. Haldimann, avocats.
Lugano: Dr. E. Huber, deutsch. Fürspr.
Luzern: Conrad Frank, Inkasso u. Inf.
— Franz Renner, Inkasso und Rechtsagenturbureau.
Monthey (Valais): J. Gillioz, agent d'affaires. Recouvrements et Renseignem^ts.
Morges: A. Dutoit, agent d'affaires patenté Agence de renseignements commerciaux
Murten: H. Hafner, Advokatur u. Inkasso.
Neuchâtel: Ad. Berthoud, avocat. Contentieux, recouvrements, assurances.
Rheinfelden: O. Mahrer, Notariats- u. Rechtsbureau, Inf., Ink., Konkurssachen.
St. Gallen: Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.
— Dr. R. Graebler, Advokatur, Besorgung von Rechtsangelegenheiten in N.-Amerika, Patentrecht. 44, St. Leonhardstrasse.
— A. Härtsch, Anwalt- u. Inkassobureau. Informationen für die ganze Schweiz. Prozessführung i. d. Kantonen St. Gallen, Appenzell I.-Rh. und A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsreisender.
— Dr. jur. R. Wetter, Advokatur u. Inkasso.
Schaffhausen: J. Oechslin, Agent. Gütl. u. gerichtl. Inkassi, Inform., Vertr. b. Konk.
Schwyz: Agenturen- & Incasso-Bureau Michael Ehrler. 30jähr. Praxis.
— **Küssnacht:** Dr. J. Räber, Advokat. u. Inkasso. Vertr. f. ganze Centralschw.
Sierre (Siders): O. de Chastonay, av. et not.
Solothurn: H. Guelbert, Internat. Inform.- u. Inkassobureau. Verein Kreditref.
— Dr. R. Martl, Advokatur und Notariat, Inkasso.
— Urs von Arx, Advokatur und Inkasso.
Spiez: Joh. Jost, Not. Vertretung, Ink.
Thal (St. Gallen): Dr. C. Roth, Advokat.
Thun: Günter & Sohn, Not., Inkassi, Inf.
Vallorbe: Jaillet, Jules, not. et greffier.
Weinfelden (Thurgau): Dr. H. Elliker, a. Gerichtspräsident, Rechtsanwalt. Advokatur- und Inkassobureau.
Yverdon: F. Willommet, agent d'affaires.
Zürich I: J. G. Arnold, Rechtsbureau.
Zürich: Die Auskunftei W. Schimmelpfeng in Zürich, Bahnhofstr. 69 (30 Bureaux mit über 1000 Angestellten, vertreten in Amerika u. Australien durch The Bradstreet Company), erteilt nur kaufmännische Auskünfte. Jahresbericht und Tarif werden auf Wunsch postfrei zugesandt.
— Dr. Brennwald, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 110, Advokatur, Inkasso, Inform.
— Schweiz. Informations-Bureau, Bahnhofstrasse 16, Zürich I (gegründet anno 1880). Auskünfte auf Schweiz und Ausland bis in die fernsten Weltteile. Adressen für Bezug und Absatz. Beschaffung von Agenten. Tarif gratis und franko. Telegrammadresse: Informatbr Zürich. Telephonnummer: 1854.
— A. Welti-Furrer, 16, Müllerstrasse. Internationale Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.

Fonderie & Robinetterie de Lyss

(Berne). (1892)

S'adresser aux appareilleurs, marchands de fers, etc.



Erfahrener Geschäftsmann mit besten Referenzen wünscht die

Vertretung

eines schweiz. Fabrikationsgeschäftes, event. mit Anlage eines **Depots** in **St. Gallen,** zu übernehmen.

Bereisung der deutschen Schweiz und speziell Ostschweiz.

Gefl. Offerten unter Chiffre **Z K 1010** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse** in Zürich erbeten. (221)

Publicité.

Agence d'affichage et réclame demande offres pour confection d'affiches tôle peinte, toile peinte, ou de tout autre système bon marché, durable et résistant à la pluie.

Adresser les offres sous chiffres **Zag E 52 à** [185]

Rudolphe Mosse, Berne.

Finanz-Institut

übernimmt wieder einige Geschäfte zur Umwandlung in Akt.- oder Kommandit-Gesellschaft etc. An- u. Verkauf von Wertpapieren, Beleihung solcher. Hypotheken-Gelder von Fr. 25,000 an. Offerten sub **Z J 2267** an **Rudolf Mosse, Basel.** (215.)

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. „**H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich.**

Bieler Stahlspänefabrik

(grösstes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)

liefert **nur** an Wiederverkäufer

Stahlspäne und Stahlwolle

in vorzüglichster Qualität. — **Silberne Medaille Thun 1899.**

(188) **H. Kleinert & Cie. in Biel.**

---

100 bis 200 Franken Belohnung

demjenigen, der einem energischen, jungen Kaufmanne, 4 Sprachen beherrschend, bilanzfähigen Buchhalter, auf 1. April dauernde Stelle, sei es als Buchhalter, Korrespondent, Generalvertreter, Filialleiter, Verwalter etc., verschafft. (210)

Offerten sub Chiffre Z. S. 943 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse in Zürich.

Rudolf Mosse, Zürich-Bern.

Inseratenannahme für alle In- und Ausländischen Zeitungen.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. Jent à Berne